



SCHWERLASTREGAL Stecksystem 196 x 200 x 60 cm

(FR) ÉTAGÈRE POUR CHARGES LOURDES système d'enfichage
 (IT) SCAFFALATURE PER CARICHI PESANTI sistema di plug-in
 (NL) ZWARE REKKEN plug-in systeem
 (SE) TUNGLASTHYLLO plug-in system
 (CZ) VYSOKOZÁTEŽOVÝ REGÁL bezšroubový systém
 (SK) VYSOKOZÁTAŽOVÝ REGÁL bezskrutkový systém
 (RO) RAFTURI PENTRU MARE sistem di inbinare



SCHWERLASTREGAL Stecksystem 196 x 200 x 60 cm

- (FR) ÉTAGÈRE POUR CHARGES LOURDES système d'enfichage
- (IT) SCAFFALATURE PER CARICHI PESANTI sistema di plug-in
- (NL) ZWARE REKKEN plug-in systeem
- (SE) TUNGLASTHYLLO plug-in system
- (CZ) VYSOKOZÁTEŽOVÝ REGÁL bezšroubový systém
- (SK) VYSOKOZÁTAŽOVÝ REGÁL bezskrutkový systém
- (RO) RAFTURI PENTRU MARE sistem di inbinare



- (DE) Einfache Montage
- (FR) Montage facile
- (IT) Montaggio semplice
- (NL) Eenvoudige montage
- (SE) Enkel montering
- (CZ) Snadná montáž
- (SK) Nízka hmotnosť
- (RO) Montaj simplu

**10
YEARS
WARRANTY**

1000kg



- (DE) Sehr hohe Tragkraft, 250 kg pro Regalboden, 1000 kg Tragkraft für das ganze Regal
- (FR) Capacité de charge très élevée, 250 kg par tablette, 1000 kg pour l'ensemble du rayonnage
- (IT) Elevata capacità di carico, 250 kg per ripiano, capacità di carico per l'intero scaffale 1000 kg
- (NL) Zeer hoog draagvermogen, 250 kg per plank, 1000 kg draagvermogen voor de hele stelling
- (SE) Mycket hög bärkraft, 250 kg per hyllplan, 1000 kg bärkraft för hela hyllan
- (CZ) Velmi vysoká nosnost, 250 kg na polici, 1000 kg nosnost na celý regál
- (SK) Veľmi vysoká nosnosť, 250 kg na jednu policu, 1000 kg nosnosť na celý regál
- (RO) Capacitate portantă foarte ridicată, 250 kg per poliță, capacitate portantă de 1000 kg pentru întregul raft

- (DE) Hochwertiges Stahlblech, verzinkt, beschichtet, extrem stabil und langlebig
- (FR) Tôle d'acier de haute qualité, galvanisée, revêtue, extrêmement stable et durable
- (IT) Lamiera d'acciaio di alta qualità, zincato, rivestito, estremamente stabile e resistente
- (NL) Hoogwaardig plaatstaal, verzinkt, gecoat, extreem stabiel en duurzaam
- (SE) Högkvalitativ stålplåt, försiktigad, belagd, extremt stabil och långlivad
- (CZ) Kvalitní ocelový plech, pozinkovaný, potažený, extrémně stabilní a odolný
- (SK) Vysokokvalitný ocelový plech, pozinkovaný, s povrchovou úpravou, mimoriadne stabilný s dlhou životnosťou
- (RO) Tablă de otel de calitate ridicată, zincată, cu strat de acoperire, foarte stabil și cu durată lungă de viață

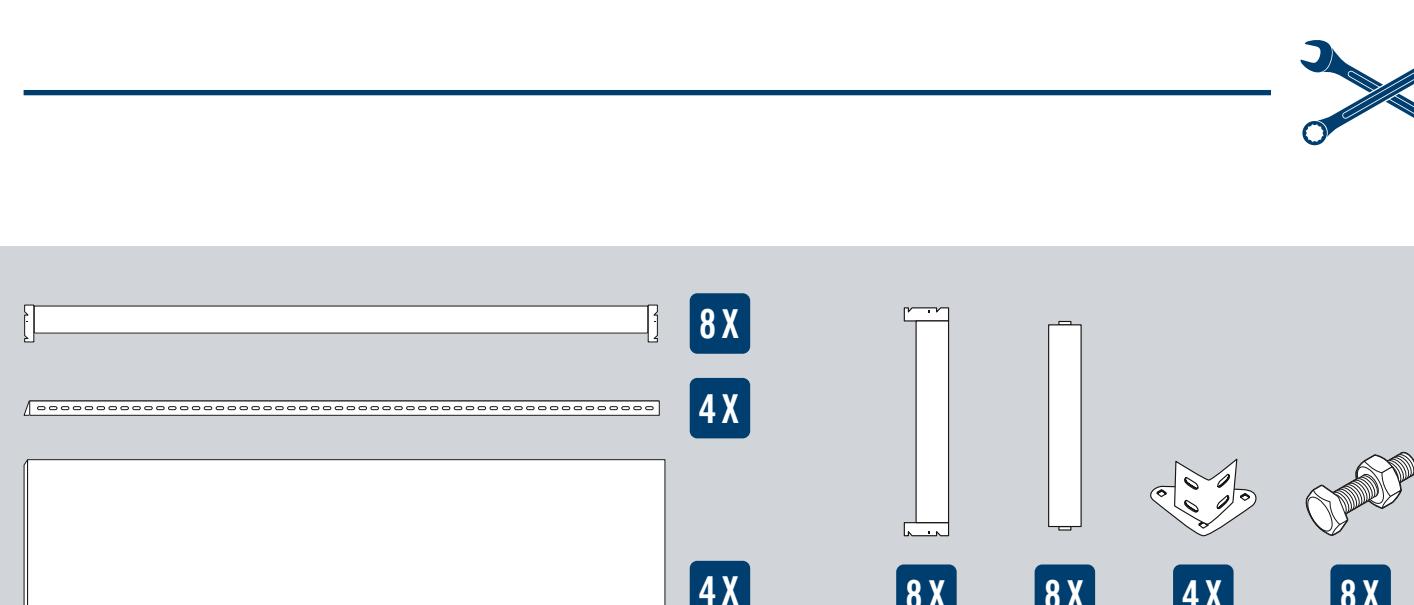
- (DE) Regalböden variabel verstellbar, 4 Böden individuell anordnen, Raum flexibel nutzen
- (FR) Tablettes réglables à souhait, 4 tablettes à disposer individuellement, utilisation flexible de l'espace
- (IT) Ripiani regolabili, 4 ripiani possono essere disposti singolarmente, uso dello spazio in modo flessibile
- (NL) Planken variabel verstelbaar, 4 planken individueel plaatsen, ruimte flexibel gebruiken
- (SE) Variabelt justerbbara hyllplan, fyra hyllplan som kan placeras individuellt, flexibel användning av utrymmet
- (CZ) Police lze variabilně nastavit, individuální usporiadání 4 políc, flexibilné využitie priestoru
- (SK) Variabilne nastaviteľné police, možnosť individuálneho usporiadania 4 políc, flexibilné využitie priestoru
- (RO) Polițe pentru rafturi reglabile variabil, 4 polițe pot fi dispuse individual, posibilitate de utilizare flexibilă a încăperii

250 kg

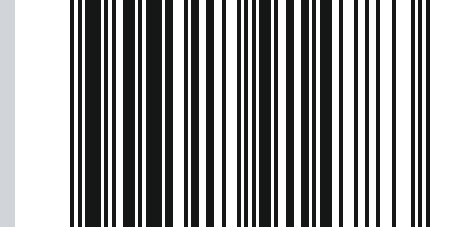
**10
YEARS
WARRANTY**



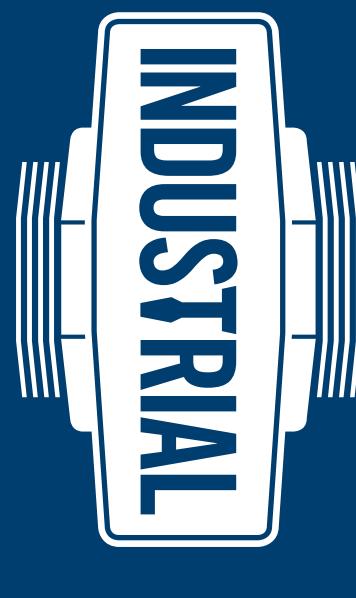
- (DE) Holzherkunftsland: Deutschland
Holzart: Schwarzerle, Weiß Tanne, Hänge-Birke
- (FR) Pays d'origine du bois: Allemagne
Type de bois: aulne glutineux, abies alba, boulon verrueux
- (IT) Paese di provenienza del legno: Germania
Tipo di legno: antano nero, abete bianco, betulla bianca
- (NL) Land van herkomst van het hout: Duitsland
Soort hout: zwarte els, witte spar, ruwe berk
- (SE) Träets ursprungsländ: Tyskland
Träslag: Klippal, vit Gran, Hängbjörk
- (CZ) Zeme původu dřeva: Německo
Druh dřeva: Olše lepkavá, Jdele belokorá, Breza previsnutá
- (SK) Krajiná pôvodu dřeva: Nemecko
Druh dřeva: jelša lepkava, biela jedľa, briza bradavincnatá
- (RO) Tara de origine a lemnului: Germania
Specie de lemn: arin negru, brad argintiu, Mesteacan argintiu



Manufactured for
HORN BACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com
Art. 10591418



4 306517 914783 >



SCHWERLASTREGAL

Stecksystem

196 x 200 x 60 cm

(FR) ÉTAGÈRE POUR CHARGES LOURDES système d'enfichage
 (IT) SCAFFALATURE PER CARICHI PESANTI sistema di plug-in
 (NL) ZWARE REKKEN plug-in systeem
 (SE) TUNGLASTHYLLO plug-in system
 (CZ) VYSOKOZÁTEŽOVÝ REGÁL bezšroubový systém
 (SK) VYSOKOZÁTOŽOVÝ REGÁL bezskrutkový systém
 (RO) RAFTURI PENTRU MARE sistem di inbinare



10
YEARS
WARRANTY

(DE) 10 Jahre Produktgarantie
 (FR) Garantie de 10 ans
 (IT) 10 anni di garanzia
 (NL) 10 jaar garantie
 (SE) 10 års garanti
 (CZ) Záruka 10 let
 (SK) Záruka 10 rokov
 (RO) Garanție de 10 ani

250 kg

(DE) Fähigkeit beläuft
 (FR) Capacité de charge de l'étagère
 (IT) Portata dello scaffale
 (NL) Het draagvermogen per plank
 (SE) Hyllans bärkraft
 (CZ) Záruka 10 let
 (SK) Kapacitať portanta a rafutui
 (RO) Capacitate portanta a rafutui

SCHWERLASTREGAL

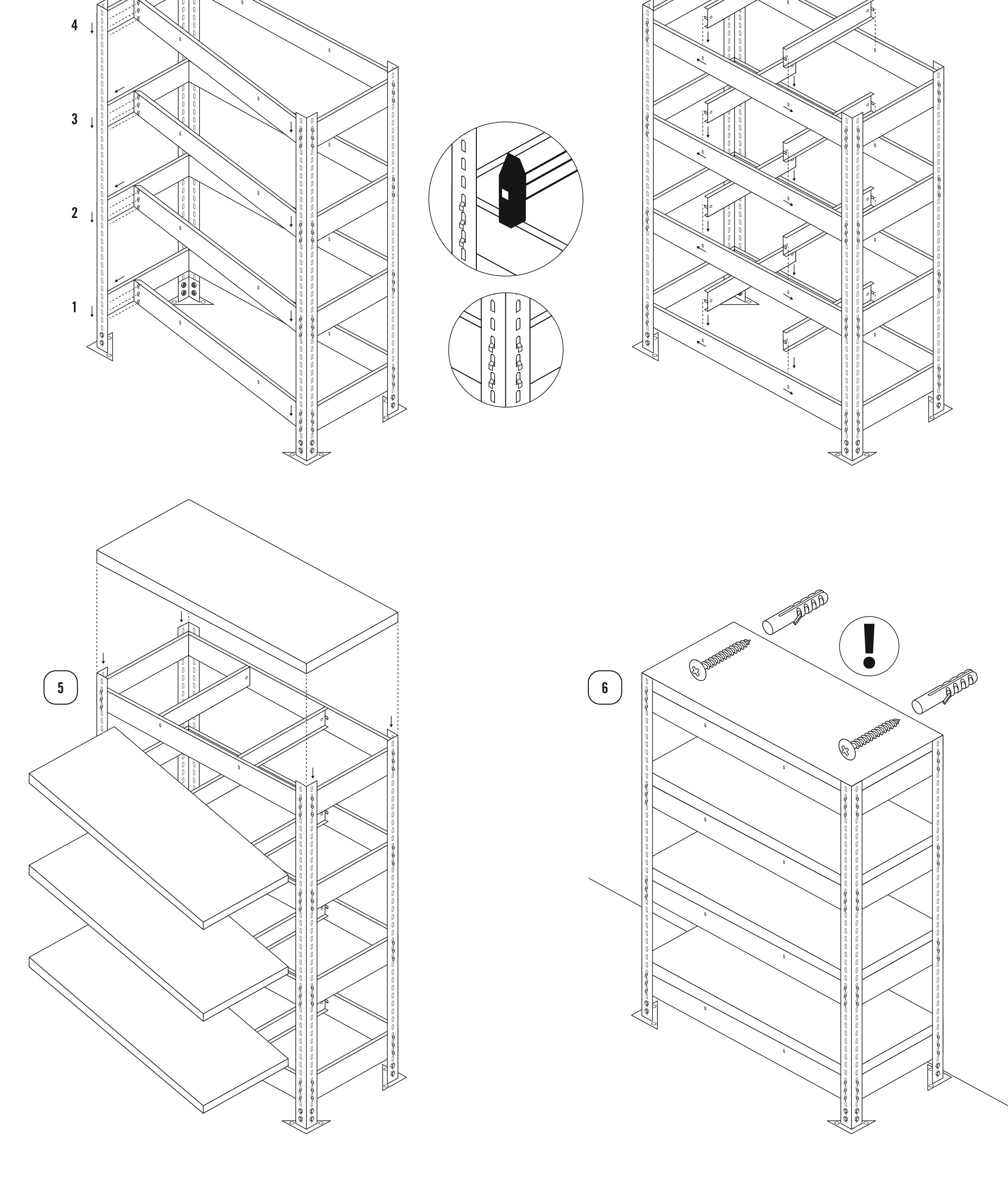
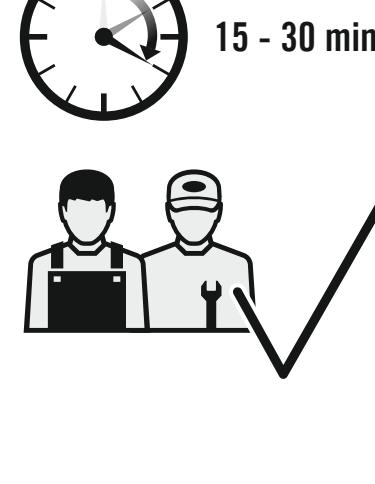
Stecksystem

196 x 200 x 60 cm



(FR) ÉTAGÈRE POUR CHARGES LOURDES système d'enfichage
 (IT) SCAFFALATURE PER CARICHI PESANTI sistema di plug-in
 (NL) ZWARE REKKEN plug-in systeem
 (SE) TUNGLASTHYLLO plug-in system
 (CZ) VYSOKOZÁTEŽOVÝ REGÁL bezšroubový systém
 (SK) VYSOKOZÁTOŽOVÝ REGÁL bezskrutkový systém
 (RO) RAFTURI PENTRU MARE sistem di inbinare

(DE) Montageanleitung
 (FR) Notice de montage
 (IT) Istruzioni per il montaggio
 (NL) Montagehandleiding
 (SE) Monteringsanvisning
 (CZ) Návod k montáži
 (SK) Pokyny k zostavaniu
 (RO) Instrucțiuni de montaj



(DE) SCHWERLASTREGAL
 Stecksystem mit
 4 Spanplatten-Böden
 • Das Regal verwenden Sie in
 Übereinstimmung mit der
 Gebrauchsanleitung sowie mit
 einschlägigen Vorschriften oder
 Normen des entsprechenden
 Landes. Die Einhaltung der
 Sicherheitsanweisungen, siehe
 Piktogramme, ist erforderlich.
 • Die auf der Verpackung ange-
 gegebene Tragfähigkeit darf nicht
 überschritten werden! Stellen
 Sie sicher, dass die Regalfach-
 tragfähigkeit dauerhaft gekenn-
 zeichnet wird!
 • Das Regal muss am oberen Teil
 in geeigneter Weise an der Wand
 befestigt werden.

(FR) ÉTAGÈRE POUR
 CHARGES LOURDES
 Système d'enfichage avec
 4 ripiani in truciolo
 • L'étagère doit être utilisée en
 conformité avec le manuel
 d'utilisation en annexe et en
 concordance avec les normes ou
 instructions nationales. Il est né-
 cessaire de suivre les conseils de
 sécurité selon les pictogrammes.
 • La capacité de charge inscrite
 sur l'emballage ne peut pas
 être dépassée! Assurez la
 désignation durable de capacité
 de charge de l'étagère!
 • La condition nécessaire pour
 assurer la stabilité de la colonne
 étagère repose sur l'ancrage cor-
 rect de l'étagère en deux endroits
 dans le haut de l'étagère vers le
 mur stable.

(IT) SCAFFALATURE
 PER CARICHI PESANTI
 Sistema di plug-in con
 4 ripiani in truciolo
 • Utilizzare lo scaffale in con-
 formità al libretto d'istruzione
 allegato ed alle rispettive norme
 o regolamenti locali. L'osservanza
 delle istruzioni di sicurezza in
 conformità ai pictogrammi indica-
 ti è indispensabile.
 • La portata indicata nell'im-
 ballaggio non deve essere
 superata! Provvedere in modo
 tale, che la portata dello
 scaffale venga permanentemente
 evidenziata!
 • La condizione della stabilità
 della colonna rack consiste nel
 fissaggio al muro stabile in due
 punti della parte superiore dello
 scaffale.

(NL) ZWARE REKKEN
 Plug-in systeem met
 4 spannaalplaten
 • Hyllan skal användas i enlighet
 med de folder och de betref-
 ende nationella föreskrifter
 eller normer. Respektera endast
 de säkerhetsinstruktionerna enligt
 de angivna pictogrammen är
 händelsefel.

• De capaciteit staat op de ver-
 pakking en mag niet overschreden
 worden! Zorg ervoor dat de
 capaciteit van de plank van
 het rek duidelijk en duurzaam
 aangegeven staat!

• Een voorwaarde voor de stabiliteit
 van de regalconstructie is een
 verankering op twee plaatsen en
 wel in het bovengedeelte van het
 regal en tegen een vaste wand.

(SE) TUNGLASTHYLLO
 Plug-in system mit
 4 hyller av spånskiva
 • Hyllan ska användas i enlighet
 med de folder och de betref-
 ende nationella föreskrifter
 eller normer. Respektera endast
 de säkerhetsinstruktionerna enligt
 de angivna pictogrammen är
 händelsefel.

• Rörlighet i utvändig riktning
 för att säkerställa att
 hyllan inte kan flyttas!

• Vilkoret för hyllulumrens
 stabilitet är en färsäkring på två
 platser i hyllans överdel till en
 fast vägg.

(CZ) VYSOKOZÁTEŽOVÝ REGÁL
 Bezšroubový systém se
 4 policiemi z drevotřísky
 • Regál používejte v souladu s
 návodom a průslušnými národními
 předpisy nebo normami.
 Dodržování bezpečnostních po-
 kyn je podle uvedených piktogram-
 row je nevyhnutné.
 • Nosnost uvedená na obalu nesmí
 být překročena! Zajistěte, aby
 nosnost policií byla
 trvalivo zajištěna!
 • Podnikněte opatrnost! silnice
 sloupeček je ukoveny v dvou
 místech v horní části regálu k
 pevné stěne.

(SK) VYSOKOZÁTOŽOVÝ REGÁL
 Bezskrutkový systém so
 4 policiami z drevestriky

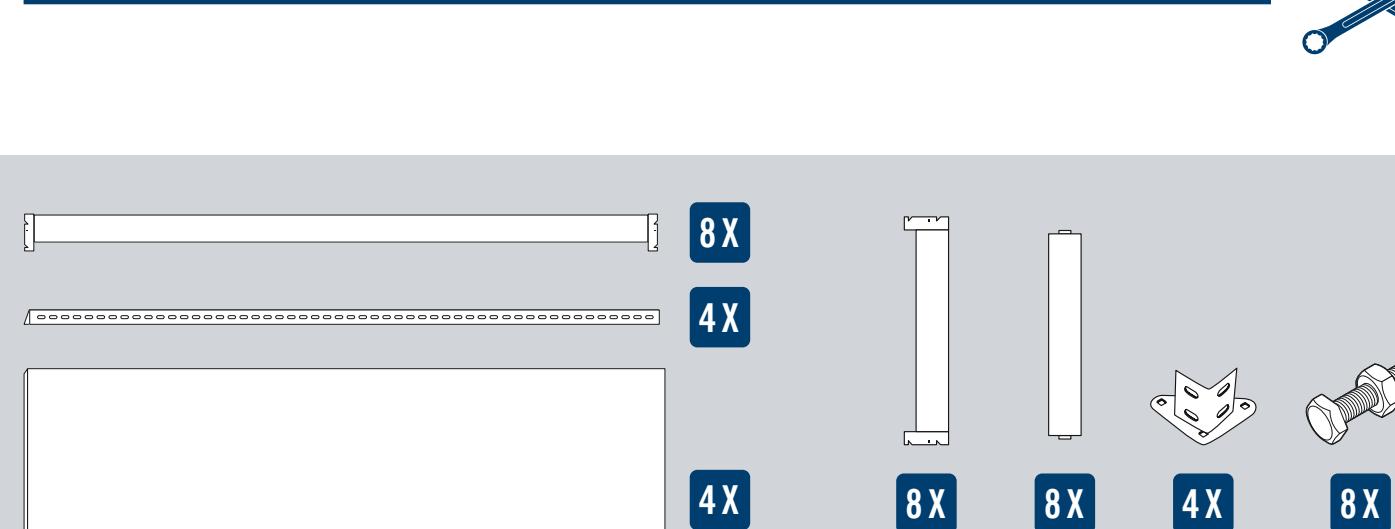
• Regál používajte v súlade s ná-
 vodom a príslušnými národnými
 predpismi alebo normami.

Dodržiavanie bezpečnostných

pokynov podľa uvedených piktog-
 ramov je nevyhnutné.

• Capacitá portania este in-
 lăpată pe ambalaj și în treptă sa
 fă deosebită! Împotriva ca să fă
 permanenta morala obiectelor
 portante pe poale rafutui!

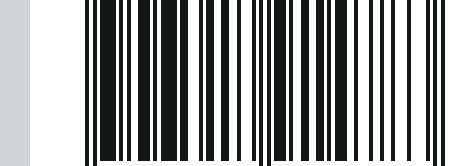
• Condiții pentru stabilitatea
 montării rafutui constă în
 ancorarea în două locuri în parte
 superioară a rafutui pe un perete.



4 306517 914783 >

Manufactured for
 HORNBACH Baumarkt AG
 Hornbachstraße 11
 76879 Bornheim / Germany
 product@hornbach.com
 www.hornbach.com

Art. 10591418



4 306517 914783 >